



# GRANOLLERS

## INFORMA

### **Reportatge**

**Escola Municipal  
de Música /  
Conservatori  
Josep M. Ruera:  
compromís  
amb la ciutat**

### **Actualitat**

**Els tres plans de joc municipals han  
permès contractar gairebé 300 persones**

### **Entrevista**

**Imma Navarro,  
directora d'APADIS**

**Granollers completa la reforma  
del passeig de la Muntanya**

**Programació Festes de Nadal 2014**

## TELÈFONS D'INTERÈS

ABS GRANOLLERS OEST - CANOVELLES	938 468 328
ABS GRANOLLERS CENTRE	93 860 05 10
ABS GRANOLLERS NORD - LES FRANQUESES	93 861 80 30
ABS GRANOLLERS SUD SANT MIQUEL	93 879 16 25
HOSPITAL	93 842 50 00
AMBULÀNCIES - URGÈNCIES	112
-----	
ATENCIÓ A LES DONES EN SITUACIÓ DE VIOLENCIA	900 900 120
BOMBERS	112
MOSSOS D'ESQUADRA	112 / 93 860 85 00
POLICIA LOCAL	93 842 66 92
POLICIA NACIONAL	estrangeria 93 861 48 50 DNI o passaport 93 861 48 50
-----	
ESTABANELL I PAHISA (AVARIES)	900 154 444
FECSA-ENDESA (AVARIES)	800 760 706
GAS NATURAL (AVARIES)	900 750 750
REPSOL - BUTANO (AVARIES)	901 12 12 12
SOREA (AVARIES)	900 304 070
TANATORI	93 861 82 30
TAXIS	93 870 30 28
TELEFÒNICA (AVARIES)	1002
-----	
Ajuntament de Granollers. OFICINA D'ATENCIÓ AL CIUTADÀ (OAC)	010 93 842 66 10

**Edició:**  
Ajuntament de Granollers

**Disseny:**  
www.faino.com

**Direcció:**  
Montse Garriga

**Maquetació:**  
Paco Castilla  
Josep Nogués

**Redacció:**  
Lídia Garcia  
Imma Juncà  
Míriam Torres

**Impressió:**  
Impremta Pagès

**Fotografia:**  
Pere Cornellas  
Toni Torrellas

**Tiratge:**  
25.000 exemplars  
Exemplar gratuït

**DL:** B-13.957-80

### "Ajudeu-nos a millorar la distribució"

si sou ciutadà/ana de Granollers i per qualsevol motiu no rebeu aquest butlletí cada mes a casa vostra, o el rebeu en mal estat, feu-nos-ho saber trucant al 93 842 66 15 o enviant un missatge de correu electrònic a:

[premsa@ajuntament.granollers.cat](mailto:premsa@ajuntament.granollers.cat)

## L'ENTREVISTA



# Imma Navarro

- Presidenta i directora de l'associació i fundació APADIS, centrada en la millora de la qualitat de vida de les persones amb discapacitat i els seus familiars, des de 1994.
- Defensa la integració social i laboral de les persones amb discapacitat en igualtat de drets i oportunitats amb projectes pioners a la comarca.
- APADIS acull 85 persones amb discapacitat d'arreu de la comarca, el 70 % de les quals són de Granollers.

## SUMARI

4-5

### REPORTATGE

L'Escola Municipal de Música / Conservatori Josep M. Ruera: compromís amb la ciutat

6-11

### ACTUALITAT

Els tres plans de xoc municipals han permès contractar gairebé 300 persones

Granollers completa la reforma del passeig de la Muntanya

12-13

### ENTREVISTA

Imma Navarro, directora d'APADIS

15-18

### FESTES DE NADAL 2014

Programació

19-21

### PROGRAMACIÓ CULTURAL

El Rengle

22-23

### ELS GRUPS MUNICIPALS OPINEN

Portada: Església de Sant Esteve. Fotografia: Pere Cornellas.

PROPER BUTLLETÍ

29  
DE DESEMBRE

### Segueix-nos a les xarxes socials:



[www.facebook.com/ajuntamentgranollers](http://www.facebook.com/ajuntamentgranollers)



@granollers

Tota la informació de la ciutat a:

[www.granollers.cat](http://www.granollers.cat)

→ Cada mes podeu descarregar-vos a [www.granollers.cat](http://www.granollers.cat) el butlletí de forma fàcil i ràpida. A la web municipal també trobareu tots els butlletins editats.

# GRANOLLERS, CIUTAT AMIGA DE LA INFÀNCIA



Granollers ha estat nomenada per la UNICEF Ciutat Amiga de la Infància. La distinció reconeix el compromís del govern municipal amb el compliment dels drets de la infància, l'aplicació de la convenció sobre els drets del nen i el treball en la promoció i la protecció dels drets de la infància i l'adolescència.

## 30

Fa 30 anys, l'Ajuntament va declarar Fill Adoptiu a Josep M. Ruera (1900-1988), rebatejant també l'Escola com a *Escola Municipal de Música Josep M. Ruera*. El music i compositor –que havia rebut la Medalla d'Or de la Ciutat (1971) i el títol de Granollerí de l'Any (1972)– va marcar el camí musical de la ciutat al llarg del segle i va ser director de l'Escola Municipal de Música. Vinculat estretament al món sardanista, el mestre va marcar un estil propi, fruit de la seva estimació pel folklore català, i va obtenir importants premis al llarg de la seva carrera.



DESCOBERTA DE LA PLACA DE L'ESCOLA MUNICIPAL DE MÚSICA JOSEP M. RUERA EL 16 DE GENER DE 1983. FOTO: ANTONIO ALCALDE / ARXIU MUNICIPAL DE GRANOLLERS.

# FIRES

### FIRA D'ARTESANS

Divendres 5 de desembre  
De 8.30 h a 20.30 h. Plaça de la Porxada

### COL·LECTIU D'ARTESANS DE PRODUCTES NATURALS

Dissabte 6 i 20 de desembre  
Tot el dia. Plaça de les Olles

### FIRA DEL DISC

Divendres 12 i dissabte 13 de desembre  
De 9 a 21 h. Plaça de la Corona

### ABAC – GRA (antiquaris, brocanters, artesans, col·leccionistes)

Diumenge 14 de desembre  
De 8 a 15 h. Parc Firal

### ASSOCIACIÓ D'ARTESANS ELABORADORS DE CATALUNYA

Dissabte 20 de desembre  
Tot el dia. Plaça de la Corona

### FIRA D'ATRACCIONS INFANTILS

Del 29 de novembre a l'11 de gener  
Tot el dia. Plaça de Barangé

### FIRA DE PESSEBRES I ORNAMENTS DE NADAL

Del 29 de novembre al 24 de desembre  
Tot el dia. Plaça de la Porxada

### FIRA D'ARBRES I PLANTES DE NADAL

Del 29 de novembre al 24 de desembre  
Tot el dia. Plaça de l'Església

### FIRA D'ARTESANIA I OBJECTES DE REGAL

Del 13 de desembre al 7 de gener  
(excepte dies 25 de desembre i 1 de gener)  
Tot el dia. Plaça de la Porxada

### FIRA D'ARTESANIA I OBJECTES DE REGAL

Del 13 de desembre al 5 de gener  
(excepte dies 20 i 25 de desembre, i 1 de gener)  
Tot el dia. Plaça de les Olles

#### ITINERARI DE CIUTAT

### L'Adoberia d'en Ginebreda

Aquest mes, l'itinerari de ciutat ens descobrirà l'Adoberia d'en Ginebreda, el centre d'interpretació històrica del Granollers medieval. La visita permetrà conèixer un complex artesanal preindustrial, i la història i el creixement de la ciutat entre els segles IX i XVIII.

Dia: diumenge 14 de desembre. Hora: 12 h. Punt de trobada: Adoberia (pl. Església, 7)

Preu: 3 € (50 % dte. jubilats. Infants fins a 12 anys, gratuït).

Inscripció prèvia, tel. 93 861 49 41

museu@ajuntament.granollers.cat



## REPORTATGE

# Escola Municipal de Música / Conservatori Josep M. Ruera: compromís amb la ciutat

L'Escola Municipal de Música i Conservatori Josep Maria Ruera ha posat en marxa en aquest inici de curs 2014-2015 un seguit d'iniciatives que tenen com a objectiu aconseguir ser part activa de la vida cultural i educativa de la ciutat. Aquest passat mes de novembre, la seva directora, Anna Maria Piera, ha presentat al XIII Congrés internacional de Ciutats Educadores de Barcelona que es va fer al Palau de Congressos els resultats de dos innovadors projectes impulsats amb encert des d'aquest centre: l'EnllaçemCultura i el Carles Riera.



© TONI TORRILLAS

El dimecres dia 26 de novembre l'Escola Municipal de Música i Conservatori Josep Maria Ruera de Granollers ofereix, a les cinc de la tarda, l'aspecte d'un dia de funcionament normal. Els nens entren i surten alegrement amb les seves motxilles i els seus instruments. Ja a dins, els passadissos del centre ofereixen una intensa activitat i la música, sempre omnipresent, se sent al primer pis, al segon... Tots els racons sonen a música. De música, evidentment, parlem amb la recentment elegida directora de l'Escola, la musicòloga granollerina Anna Maria Piera, que ha substituït en el càrrec Josep Maria Roger. Com a gran coneixedora de l'Escola, diu que accepta el repte de la direcció conscient que suposa una responsabilitat que ja van tenir en el seu moment reconeguts músics com Josep Maria Ruera (un dels músics fundadors de l'Escola el 1928 i director fins al 1984), Carles Riera...

Coneixedora de tot el que l'EMM/Conservatori Josep M. Ruera ha representat i representa, l'Anna Maria té clar que "aquest equipament ha de ser un centre de formació, creació i difusió musical obert a tothom i compromès amb la ciutat". I ha de ser, insisteix la directora, "un centre musical que treballi per ser part activa de la vida cultural i musical de Granollers tot creant vincles amb d'altres entitats culturals i educatives de la ciutat a partir de projectes com EnllaçemCultura i Carles Riera".

Audició de Tardor a l'EMM i Conservatori Josep M. Ruera

**Anna M. Piera:  
"L'EMM/  
Conservatori  
és un centre de  
formació, creació  
i difusió musical  
obert a tothom i  
compromès amb  
la ciutat"**

## EnllaçemCultura com a exemple educatiu

Aquesta experiència de ciutat que va néixer l'any 2012 a l'Escola i que és recolzada per l'Ajuntament i les seves regidories d'Educació, Cultura i Benestar Social, es fonamenta en el treball en equip i en la implicació de diversos agents culturals i educatius de la ciutat per tal de crear una via d'acció que incideixi en l'activació de la vida cultural de l'entorn a través de l'educació. La seva posada en marxa ha permès organitzar concerts, audicions, xerrades, exposicions, trobades, premis literaris... La llista d'entitats i centres educatius que han participat en les propostes d'EnllaçemCultura és molt àmplia: IES Celestí Bellera, IES EMT, l'Escola Pereanton, Museu, Can Jonch. Centre de Cultura per la Pau, Roca Umbert Fàbrica de les Arts, Coral del Casal Centre de la Gent Gran, Òmnium, AGEVO, Amics de la Ciutat de Granollers, Festival de Jazz, Orquestra de Cambra, Teatre Auditori... Els responsables del projecte consideren que "amb el temps, s'han anat enfortint els primers vincles creats entre les diferents entitats implicades".

## 4.000 persones al projecte Carles Riera

Relacionat d'una manera transversal amb el projecte EnllaçemCultura es troba el "Projecte Carles Riera-educació, música i ciutat", una proposta impulsada i coordinada des de l'Ajuntament i l'EMM, amb el suport econòmic de l'Obra Social de la

## El “Projecte Carles Riera-educació, música i ciutat” impulsat des de l’Escola Municipal de Música, ha arribat a més de 4.000 persones (infants, nens i adults)

Caixa i la implicació de diverses entitats musicals i culturals de la ciutat. Es tracta d’una iniciativa que ha partit del llegat que va deixar a la ciutat el desaparegut músic i pedagog Carles Riera, director de l’Escola des de 1984 a 2009. La idea principal en la qual es treballa intensament és la de crear, a partir de la música, una base de treball educatiu que es fonamenti en la col·laboració, la participació i la creativitat de la ciutadania. L’objectiu: estendre la música a tothom.

En els gairebé dos anys que porta de vida, aquest projecte ha posat les bases de la seva continuïtat. Algunes propostes, però, són ja una realitat: setmanes temàtiques a l’entorn de la connexió entre música i altres disciplines (matemàtiques, llenguatge, arquitectura...), edició de material didàctic, tallers per escolars de primària i secundària, musicoteràpia per als alumnes del Centre Montserrat Montero i els joves del Centre de Rehabilitació Comunitària de Granollers, sessions familiars i assaigs oberts organitzats per l’Orquestra de Cambra, activitats pels joves músics usuaris de Roca Umbert... El projecte arribà, en el seu primer any de vida, a més de 4.000 persones: infants, nens i adults.



Alumnes de cycle inicial de l’Escola Ponent en el Taller Banda Sonora Molt Original

### Un curs ple d’importants novetats

El curs 2014-2015 presenta importants novetats a l’Escola Municipal de Música, entre les quals unes quantes relacionades amb els alumnes, més de 400 actualment, i les matèries que s’imparteixen. Les principals són: Grup d’iniciació per a nens de P4; assignatura reglada de musicoteràpia per a alumnes dels últims cursos de Grau Professional; assignatura optativa d’audició adreçada als adolescents que volen aprendre a ser gestors culturals; augment notable de grups instrumentals: una orquestra de corda per als més petits (minimúsics); una orquestra de corda de nivell elemental; grups instrumentals de nivell elemental; dues orquestres de corda de Grau Professional; el Conjunt Instrumental de Grau Professional; dos Combos; l’Ensembla de jazz; l’orquestra de guitarres, dues corals de nivell elemental i una coral de Grau Professional. A més la signatura d’un conveni amb l’Orquestra de Cambra de Granollers ofereix als alumnes dels últims anys de Grau Professional la possibilitat de participar a les seves produccions.

La formació, un dels eixos principals en els quals es fonamenta l’Escola, corre a càrrec de 37

professors que imparteixen una àmplia varietat de disciplines. Molts d’ells són de reconeguda solvència professional i la majoria compagina aquesta activitat amb l’enregistrament i publicació de discos, concerts... Per a l’Anna Maria, “es tracta de grans professionals que aposten per l’excel·lència i la creativitat a tots els nivells”.

### El concert de Nadal, el dia 13

Com ja és habitual, la majoria dels alumnes de l’Escola Municipal de Música i Conservatori Josep Maria Ruera tindran part activa el dissabte dia 13 de desembre al concert de Nadal que es presenta al Teatre Auditori amb el títol genèric de “Els contes de sempre”, amb guió del pianista i professor de l’Escola Jordi Masó. Més de 300 alumnes pujaran l’escenari tot formant part d’un espectacle que no deixarà pas ningú indiferent. Els professors del centre, un dels grans actius de l’Escola de Música (la majoria d’ells compta amb una gran experiència musical docent) hi participaran tanmateix activament d’un acte organitzat, remarca l’Anna Maria, “amb molta il·lusió per part de tots”. La directora de l’Escola agraeix el paper dels professors i el personal de secretaria i consergeria en aquests moments de crisi general, “ja que malgrat les circumstàncies adverses ells, destaca amb orgull, segueixen treballant més i millor”.

**Anna M. Piera:  
“Malgrat les  
dificultats  
adverses a  
causa de la crisi,  
els professors  
segueixen  
treballant més i  
millor”**

Paco Monja



## Can Muntanyola Centre de Serveis a les Empreses

### Programa d'activitats per a l'empresa i l'emprenedoria

Desembre 2014

C. Camí del Mig, 22  
Polígon Industrial Palou Nord  
Tel. Granollers Mercat: 93 861 47 83  
Tel. Cambra de Comerç: 902 448 448  
ext. 1033  
08401 Granollers

[www.granollersmercat.cat](http://www.granollersmercat.cat)  
[www.cambrabcn.org](http://www.cambrabcn.org)



catalunya  
emprèn



2

**9.30 h a 11.30 h. Esmorzar empresarial. Empresa Què cal saber a l'hora de contractar paqueteria internacional?**  
*Organitzat per l'empresa Mail Boxes, SL*

**9.30 h a 12.30 h. Sessió. Empresa i emprenedoria**  
**Protecció de dades en el comerç electrònic**  
Limitacions i obligacions sobre la protecció de dades en el comerç electrònic

3

**9 h a 14 h. Curs. Empresa Captació de nous clients: el venedor "marine"\***  
Nous mètodes d'acció comercial adaptats a l'entorn actual, extraordinàriament competitiu

**9 h a 13.30 h. Jornada. Empresa i administració pública**  
**Les polítiques actives d'ocupació i la formació professional**  
5a edició del Fòrum de Col·laboració Publicoprivada de Granollers

4

**9.30 h a 12 h. Sessió. Emprenedoria**  
**Sessió informativa per muntar una empresa**  
Tràmits, fiscalitat, ajuts, subvencions i possibilitats de finançament

5

**9 h a 10.30 h. Jornada. Empresa i emprenedoria**  
**La factura electrònica: eFact**  
Obligatorietat, reducció de costos, seguretat i agilitat en la tramitació

10

**9.30 h a 11.30 h. Sessió. Emprenedoria**  
**Com tramitar una llicència d'activitat?**  
Exposició de cadascun dels tràmits que cal realitzar per legalitzar una activitat

11

**9.30 h a 12 h. Sessió. Emprenedoria**  
**Com fer un pla d'empresa**  
Quins apartats componen un pla de negoci

12

**9.30 h a 13.30 h. Sessió. Empresa**  
**Elaboració i presentació d'ofertes atractives per als clients**  
Com liderar reunions i presentacions en públic

**9.30 h a 12 h. Píndola. Empresa i emprenedoria**  
**Eines 2.0: monitoritza les xarxes socials i estalvia temps**  
Estalvia temps amb eines gratuïtes i una mica de planificació

15

**9.30 h a 13 h. Jornada. Empresa**  
**Treball en xarxa (networking) amb fórmula getting contacts OPEN Granollers**  
Reunions entre empreses. Troba possibles clients, proveïdors, distribuïdors, socis i sòcies

16

**9 h a 15 h. Sessió. Empresa**  
**Tancament comptable \***  
Novetats fiscals a tenir en compte en el tancament de l'exercici 2014

**9.30 h a 12 h. Sessió. Emprenedoria**  
**De la idea al model de negoci\***  
Desenvolupa el teu model de negoci seguint el mètode Canvas

18

**9 h a 14 h i de 15 h a 18 h. Curs. Empresa**  
**Planificant els objectius de venda 2015: estratègia i desenvolupament\***  
Eines de planificació, seguiment, organització i execució de la tasca comercial per assolir els objectius plantejats

19

**9.30 h a 12 h. Sessió. Emprenedoria**  
**Sessió informativa per muntar una empresa**  
Tràmits, fiscalitat, ajuts, subvencions i possibilitats de finançament

**9.30 h a 12.30 h. Sessió. Empresa i emprenedoria**  
**Fes-te una web gratuïta amb Google Sites i altre programari**  
Coneix les eines que et permeten crear una web de forma gratuïta i les seves limitacions

\* Activitat organitzada per la Cambra de Comerç de Barcelona

## ACTUALITAT

# Els tres plans de xoc municipals han permès contractar gairebé 300 persones

En els tres plans de xoc que l'Ajuntament de Granollers ha aplicat des de 2012, 299 persones s'han pogut beneficiar de plans d'ocupació (contractació directa durant 6 mesos per fer serveis d'interès general per a la ciutat), o amb la contractació de joves o majors de 45 anys (en aquest cas subvencions a les empreses que contractin aquests col·lectius durant 9 mesos). Les accions per incentivar l'ocupació (2.487.900 euros) són bona part de la despesa que l'Ajuntament ha fet en aquests tres anys, d'un total de 3,5 milions d'euros, procedents dels pressupostos municipals.

### Més d'un miler de beques atorgades

1106 nens i nenes (sense comptar les beques de menjador de 2014 que s'atorgaran abans d'acabar l'any) han estat beneficiaris dels 376.000 euros que s'han destinat a aquest concepte (de menjador, 322; bressol, 147; esportives, 359; i per a casals d'estiu, 278).

La formació dels joves també ha estat un dels eixos d'actuació en el plans de xoc. 151 joves, sense la ESO o amb la ESO però que no han seguit fent altres estudis, han participat en els diferents cursos que s'han programat. En aquesta formació s'hi han invertit 185.200 euros.

Les entitats APADIS, el Xiprer i Creu Roja han rebut en aquests tres anys 78.000 euros en total per finançar la seva pròpia activitat d'acompanyament a les persones que pitjor ho estan passant per la crisi. En relació als temes d'habitatge l'Oficina d'Intermediació Hipotecària ha tramitat un total de 70 expedients des de 2012. Aquesta oficina assessora legalment persones i famílies per trobar una solució consensuada amb les entitats financeres, a fi que puguin evitar o posar fi a un eventual desnonament.

### Prorrogat el termini per contractar joves i més grans de 45 anys

El 2014 s'ha donat continuïtat al servei d'acollida urgent per a famílies en els dos pisos habilitats per l'Ajuntament de Granollers i ha continuat l'activitat l'Oficina d'Intermediació Hipotecària.

En mesures de foment a l'ocupació s'hi han destinat 1.109.500 euros, la major part dels quals en la contractació de 131 plans d'ocupació municipals. El termini perquè les empreses es puguin acollir a les subvencions per contractar joves i persones més grans de 45 anys, s'ha prorrogat fins al 15 de desembre. Aquest és també el cas de les subvencions del finançament dels interessos dels préstecs demanats a entitats financeres per a noves iniciatives empresarials localitzades a Granollers i les subvencions a persones desocupades que iniciïn el seu propi negoci.

Respecte a les beques, on s'hi destinen 108.000 euros, se n'ha atorgat 56 per a escoles bressol i 226 d'esportives, i les beques de menjador permetran ajudar un centenar de famílies quan siguin atorgades, a més de 20.000 euros per ajudar a la compra de llibres escolars.

Pel que fa a la formació de joves entre 16 i 25 anys sense l'ESO, el mes de setembre van començar dos cursos. Un PQPI d'Hostaleria, per a 15 alumnes, i un curs de so i escenografia, per a 18 alumnes. Els joves, entre 16 i 24 anys, que sí que tenen l'ESO aprovada però que no han seguit estudiant iniciaran aquest mes de gener un curs d'atenció al client en llengua anglesa, primers auxilis i ofimàtica.

Finalment aquest gener començaran els tallers per obtenir la certificació ACTIC que acredita les competències en tecnologies de la informació i la comunicació. 80 alumnes es beneficien d'aquesta formació.



Part de les activitats de Creu Roja es financen amb el Pla de xoc. Més de mil infants s'han pogut acollir a beques gràcies a l'aportació suplementària del Pla de xoc.

**En el pressupost municipal de 2015, l'Ajuntament tornarà a destinar un milió d'euros per continuar les mesures destinades als col·lectius amb més dificultats**


 Servei d'Ocupació de Catalunya

## PROJECTE JOVES PER L'OCUPACIÓ 2015

Adreçat a joves de Granollers, de 16 a 24 anys, amb graduat en ESO o prova d'accés a cicles formatius de Grau Mitjà; inscrits al Servei d'Ocupació de Catalunya (SOC), com a demandant d'ocupació, no ocupat; inscrits al Sistema de Garantia Juvenil. (<http://garantiajuvenil.gencat.cat>).

Febrer-maig

### FORMACIÓ PROFESSIONALITZADORA (300 hores): AUXILIAR D'HOTELERIA. CUINA I SERVEIS DE RESTAURANT I BAR

Juny:

### PRÀCTIQUES EN ESTABLIMENTS D'HOTELERIA

Els/les joves interessats/ades a participar-hi, poden adreçar-se a:

#### Granollers Mercat

Servei de Promoció Econòmica de l'Ajuntament de Granollers  
Masia Tres Torres. C. de les Tres Torres, 18-20  
Tel. 93 861 13 90  
feinagm@ajuntament.granollers.cat  
Horari d'atenció al públic: de dilluns a divendres, de 8.30 a 14.30 h

La selecció dels candidats/ates es farà durant el mes de gener.

Aquest projecte està subvencionat pel Servei d'Ocupació de Catalunya, el Ministeri d'Ocupació i Seguretat Social, i el Fons Social Europeu en el marc de la Iniciativa d'Ocupació Juvenil, d'acord amb el Programa d'Experiència Professional per a l'ocupació juvenil a Catalunya "Joves per l'ocupació", regulat per l'Ordre EMO/251/2014.

La realització del projecte i les dates d'execució resten condicionades a l'atorgament de la subvenció.



## Curs d'atenció al client en llengua anglesa, primers auxilis i ofimàtica. Pla de xoc 2014

**Curs gratuït i amb reconeixement acadèmic** adreçat a joves, de 16 a 24 anys, amb graduat en ESO que vulguin continuar els seus estudis en graus formatius relacionats amb les famílies administratives, sanitàries i/o informàtiques.

**Objectius:** Els participants adquiriran les competències, coneixements, habilitats i actituds necessàries per exercir les activitats d'atenció al client dins l'empresa i tota la gestió documental que implica, tant en llengua catalana com en llengua anglesa. A més també se'ls dotarà d'eines de primers auxilis i ofimàtica.

**Durada:** 361 hores, des del 2 de febrer fins al 5 de juny de 2015

**Horari:** de dilluns a divendres, de 9 h a 14 h

**Més informació i inscripcions:** EDUCEM.  
Pl. Maluquer i Salvador, 19. 08401 Granollers.  
Tel. 93 879 18 75. centres@educem.com

Ajuntament de  Granollers



# Granollers completa la reforma del passeig de la Muntanya

Granollers ha completat la segona fase de la reforma del passeig de la Muntanya després de les obres que s'han fet en el tram entre la plaça de la Font Verda i el carrer de Francesc Ribas. Amb aquesta actuació s'ha fet més accessible el carrer, amb l'ampliació de les voreres. En concret, en el tram comprès entre la plaça de la Font Verda i el carrer dels Pintors Vergós, l'ampliació de la vorera ha estat de 40 cm a cada costat i a partir d'aquest punt de 80 cm només en la vorera est fins al carrer de Francesc Ribas. Aquesta ampliació de les voreres ha comportat la reducció de l'amplada de la calçada destinada a la circulació de vehicles, prioritzant d'aquesta forma l'espai per al vianant. Per afavorir la seguretat, la visibilitat i l'accessibilitat dels vianants s'han construït orelleres a les voreres on hi ha les cruïlles amb altres carrers i s'ha reforçat l'enllumenat en els passos de vianants.



## Llums més eficients, arbres més adequats

El carrer s'ha asfaltat de nou en funció dels diferents usos. L'enllumenat públic s'ha substituït per fanals amb làmpades led que redueixen el consum un 42 %. Pel que fa als serveis s'han soterrat algunes línies aèries elèctriques, s'han canviat canonades obsoletes d'aigua potable i s'ha renovat un tram de 60 metres del clavegueram existent. A més, s'ha aprofitat la reforma per incloure-hi una xarxa nova de telecomunicacions per estendre la fibra òptica en un futur. Respecte a la jardineria, s'han plantat 128 arbres, de tres tipus diferents, més adients pel tipus de carrer i el manteniment de la via. Per regar-los s'ha creat una xarxa de reg automàtic. La instal·lació de catorze bancs i de papereres han completat la renovació.

Aquesta obra ha estat possible gràcies a una aportació de 700.000 euros de la Diputació de Barcelona, i la resta, fins a cobrir la totalitat de despesa, per part de l'Ajuntament de Granollers.

**Els treballs han tingut una durada de sis mesos. La Diputació de Barcelona ha finançat la major part de l'obra**



Els Reis d'Orient sortiran aquest any del renovat passeig de la Muntanya, que s'engalanarà amb llums de Nadal

## Es posa en marxa la Universitat Popular de Granollers

El dia 8 de gener s'iniciaran les classes de la Universitat Popular de Granollers, promoguda per l'Associació Impulsora per l'Educació Popular (AIEP), amb el suport de l'Ajuntament de Granollers. A partir de l'1 de desembre ja es podran matricular a les classes totes aquelles persones que, al marge de l'edat, el gènere, les creences o el nivell d'estudis, mantinguin

el desig d'aprendre. S'oferiran cursos de literatura, història, art, antropologia i filosofia a l'antic CTUG, de dilluns a divendres, i a l'Ateneu de Granollers, dissabte al matí. Els professors són titulats universitaris i els preus d'inscripció 57 € pel curs sencer (120 hores), de gener a maig. Per a més informació: tel. 93 861 30 58 i aiepsecretaria20@gmail.com.

## Xerrada sobre els nostres drets davant les entitats financeres

Dimarts 9 de desembre, a les 19 h i a la sala d'actes de la Biblioteca Roca Umbert (c. d'Enric Prat de la Riba, 77) es farà una xerrada-col·loqui amb el títol "Les entitats financeres i els seus productes", a càrrec de l'Associació d'usuaris de bancs, caixes i assegurances de Catalunya (AICEC-ADICAE). L'objectiu és conèixer els productes financers que hi ha al mercat, què és allò que ens expliquen les entitats financeres i què cal saber a l'hora de contractar un producte. Aquestes són algunes de les claus necessàries per ser persones crítiques, solidàries i responsables davant els grans temes de consum financer.

Amb aquesta xerrada-col·loqui coneixerem els nostres drets quan ens adrecem a les entitats financeres. Quan podem reclamar si perjudiquen els nostres interessos; quines són les bones pràctiques exigibles a aquestes entitats; quines són les normes de transparència i protecció que han de complir, etc. L'entrada és lliure.

## Granollers s'afegeix al Dia Internacional del Voluntariat



El 5 de desembre és el Dia Internacional del Voluntariat i Granollers s'ha afegit a aquesta commemoració amb una conferència que dijous dia 4 de desembre, a les vuit del vespre i a la Sala Francesc Tarafa farà el psicòleg Xavier Guix amb el títol "Els valors del voluntariat" i conversa posterior amb voluntaris i voluntàries.

Un cop presentat el Punt del Voluntariat, l'Ajuntament treballa en altres propostes de foment i promoció del voluntariat per al primer trimestre de l'any que ve: la programació de tallers i la producció d'una exposició itinerant i dos cursos: un de formació bàsica en voluntariat i un altre adreçat a coordinadors/es de persones voluntàries en entitats.

## CURSOS DE FORMACIÓ OCUPACIONAL PER A PERSONES ATURADES

### CERTIFICAT DE PROFESSIONALITAT D'ATENCIÓ SOCIO SANITÀRIA A PERSONES DEPENDENTS EN INSTITUCIONS SOCIALS

470 hores. Horari: de dilluns a divendres, de 9.30 a 14.30 h  
Calendari: del 22 de desembre de 2014 al 3 de juny de 2015

### ANGLÈS: ATENCIÓ AL PÚBLIC

220 hores. Horari: de dilluns a divendres, de 12 a 14.30 h  
Calendari: del 2 de febrer a l'11 de juny de 2015

### ALEMANY: ATENCIÓ AL PÚBLIC

220 hores. Horari: de dilluns a divendres, de 9 a 11.30 h  
Calendari: del 2 de febrer a l'11 de juny de 2015

**Persones interessades:** Preinscripcions a la Masia Tres Torres. (C/ Tres Torres 18-20 Granollers), en horari de 8.30 a 14.30 h, de dilluns a divendres

**Documentació a presentar:** Còpia del títol acadèmic, currículum vitae, còpia del full de demanda d'ocupació, còpia del DNI / NIE

Aquesta oferta formativa està vinculada a la convocatòria de subvencions per a la realització d'accions de formació d'oferta adreçades prioritàriament a persones treballadores desocupades que promou el Servei d'Ocupació de Catalunya (ORDRE EMO/314/2014, de 20 d'octubre). Els cursos restem condicionats a l'atorgament de la subvenció i estan finançats pel Servei d'Ocupació de Catalunya i el Fons Social Europeu

# Les capelles de la muralla medieval, a la nova exposició d'imatges de l'Arxiu Municipal de Granollers

Aquestes festes de Nadal es podrà visitar a la planta baixa de l'Ajuntament una nova exposició amb imatges dels fons de l'Arxiu Municipal de Granollers (AMGr). "Les capelles de muralla" és el títol d'aquesta mostra de 14 fotos, des de finals del segle XIX a l'any 1950, dels fons Tomàs Torrabadella, Joan Font i Joan Guàrdia i de la Col·lecció Ajuntament de Granollers, del fotògraf Lucien Roisin i d'autors desconeguts. En aquesta exposició, oberta fins al 24 de febrer de 2015, es mostraran les imatges més antigues de les capelles de la ciutat que hi ha a l'AMGr. A més, com és habitual, l'exposició de l'Arxiu es complementarà amb les imatges que la ciutadania pugui aportar sobre el tema de la mostra. Aquestes fotos, juntament amb d'altres, es podran veure a la pantalla instal·lada a l'inici de l'exposició. Només cal donar-les o deixar-les per reproduir a l'Arxiu Municipal de Granollers (a/e: [arxiu@ajuntament.granollers.cat](mailto:arxiu@ajuntament.granollers.cat), telèfons 93 842 67 37 i 93 842 67 62).



A l'esquerra, l'antiga Capella dels Sants Metges al carrer de Corró, 1913. Autor desconegut / Arxiu Municipal de Granollers. A la dreta, Capella de Sant Roc, 1928. Fotografia i fons Joan Font Domènech / Arxiu Municipal de Granollers



Bell-lloc, de la Roca, de Barcelona, de Caldes i de Corró, sobre els quals es van construir les capelles, el segle XVI, dedicades a l'advocació d'un sant o una santa. Aquest va ser l'origen de les capelles de Sant Roc, de Santa Esperança, de Sant Cristòfol, de Santa Anna i de Sant Antoni –més endavant, de Santa Elisabet–, algunes conservades en una ubicació propera a la inicial. La devoció per aquests sants va ser tan gran que els portals van perdre la seva denominació original a favor del nom del sant i van originar els sants de barri, durant els quals es feien sonores i celebrades festes. Aquesta exposició il·lustra, doncs, part de la història de les antigues capelles de muralla de Granollers.

## Les capelles dels antics portals

La vila medieval de Granollers estava encerclada per una muralla, construïda el segle XIV i refeta, en part, el segle XVI, de la qual encara es conserva bona part dels murs. Comprendia l'actual nucli històric de la ciutat: al nord, el carrer de les Travesseres i el d'Espí i Grau; a l'est, el carrer d'Anselm Clavé; al sud, el carrer Nou i, a l'oest, el carrer de Sant Jaume. La muralla tenia cinc portals d'accés: els de

**Lliurament de les Medalles de la Ciutat 2014**  
 L'Ajuntament de Granollers reconeixerà públicament  
**Montserrat Ponsa i Tarrés**  
**Societat Coral Amics de la Unió**  
**Editorial Alpina**

Divendres 12 de desembre, a les 20 hores, a la Sala Gran del Teatre Auditori de Granollers. Entrada lliure

## ENTREVISTA A

## Imma Navarro

Imma Navarro és mestra d'educació especial, psicopedagoga i especialista en atenció familiar. Va ser nomenada vallesana de l'any al 2008 per la seva tasca com a directora del centre APADIS, una associació i fundació de referència a la comarca que actua sense ànim lucre des de 1994, promovent la integració social i laboral de les persones amb discapacitats intel·lectuals perquè visquin en igualtat de drets i oportunitats. El restaurant *El gato verde*, *La Botigueta* o el programa d'inserció laboral són alguns dels serveis, pioners al Vallès Oriental, que ofereix la fundació.

© PERE CORNELLAS

**Com va sorgir APADIS?**

Amb només 15 anys vaig conèixer Els Pardals, un grup de persones amb discapacitats vinculat a l'Església de Sant Esteve de Granollers, que organitzaven sortides i activitats de lleure. Vaig saber de seguida que volia dedicar la meua vida a ajudar les persones amb discapacitats i, quan vaig complir els 18 anys, vaig començar la meua formació i vaig donar un format professional a aquest grup, diversificant l'oferta i desvinculant-lo de l'església. Al 2002 el grup ja va passar a anomenar-se APADIS.

**Teniu la seu a Les Franqueses però els vostres usuaris són d'arreu de la comarca.**

Actualment acollim 85 persones amb perfils diversos però totes elles amb discapacitat intel·lectual i malaltia física i/o mental associada. Els usuaris acostumen a entrar al centre als 14 o 15 anys perquè pensem que, mentre es pugui, la persona ha de viure en un entorn normalitzat. Tenim des de joves de 14 anys a persones grans de fins a 60. La major part són de Granollers -gairebé un 70%- i de municipis com les Franqueses del Vallès, la Garriga i Canovelles.

**APADIS ha estat pionera al Vallès Oriental a integrar a l'empresa ordinària persones amb discapacitats mitjançant la metodologia del treball amb suport. En què consisteix?**

Oferim formació específica i general a les persones amb discapacitats i en edat laboral perquè siguin capaces d'aconseguir i mantenir un lloc de treball remunerat en un entorn normalitzat i en igualtat de drets i oportunitats. El servei el complementem, a més, amb unes pràctiques a les empreses i amb el suport necessari d'un tècnic de seguiment. És un projecte consolidat que ha tingut el suport de nombroses empreses amb destacat valor social.

**De quines altres maneres afavoriu la normalització de les persones amb discapacitat?**

Fem formació prelaboral amb projectes com el restaurant *El gato verde*, *La botigueta*, l'*Hort* i el projecte pioner *Vinc*, una cooperativa amb valor afegit que unirà APADIS amb altres empreses, com el restaurant *Alambí* de la Garriga, per crear projectes comuns orientats a una millora de la integració social i laboral dels nostres usuaris. Ara estem treballant per crear un "plat social" que es vendrà al nostre restaurant i a l'*Alambí*, al mateix preu i cuinat amb productes ecològics cultivats pels nostres usuaris.

**Al març *El gato verde* va obrir les seves portes. Quina particularitat té aquest restaurant?**

És el primer restaurant social de la comarca que fomenta la igualtat social oferint a les persones amb discapacitat l'oportunitat d'aprendre un ofici -ja

**"Des que vam obrir *El gato verde* hem aconseguit que més de 6875 clients coneguin el nostre projecte"**

## “Continuarem lluitant, ara més que mai, per a defensar la igualtat de drets i oportunitats de les persones amb discapacitat”

sigui de cambrer o ajudant de cuina- per millorar el seu creixement personal i les habilitats socials i professionals. El local també ofereix llocs de treball als pares i mares de persones amb discapacitat que es troben en situació d'atur. Des que vam obrir hem aconseguit que més de 6875 clients coneguin el nostre projecte i hem donat feina a set famílies, amb un fill amb discapacitat, que estaven a l'atur i amb una situació econòmica de risc. A més, i gràcies a la col·laboració d'Hortus, són els propis usuaris els que tenen cura de l'hort ecològic, on es cultiven molts dels nostres productes.

### **La botigueta també ofereix formació en un context laboral real.**

Sí. És un projecte pioner i únic a la comarca. Una botiga on es venen objectes de segona mà i artesanía, que serveixen per ajudar a l'autofinançament del centre i permeten a les persones amb discapacitat treballar fent pràctiques en torns rotatius atenent el públic, aprenent un ofici i fent tot tipus de tasques relacionades amb la gestió d'una botiga i un taller artesanal.

### **A partir de gener, impulsareu també un projecte pilot de sensibilització a l'institut Estel. En què es basarà?**

Els alumnes vindran al centre a compartir activitats de tarda amb els nostres usuaris per intercanviar valors, potenciar la part més solidària dels joves i contribuir a la normalització de les persones amb discapacitats. Un projecte d'interacció amb la comunitat que estem segurs que beneficiarà a ambdues parts.

### **A banda d'aquests projectes, quins altres serveis oferiu?**

Oferim el programa plus-motiva, que possibilita la recuperació i potenciació d'habilitats bàsiques que afavoreixin una millor integració social i laboral de les persones amb discapacitats; activitats de lleure els caps de setmana; el centre de tarda amb activitats esportives adaptades, estimulació cognitiva, art-teràpia, formació en noves tecnologies, etc.; la unitat d'atenció familiar; el taller de pares i germans i la llar Pas a Pas, que dona l'oportunitat a persones amb discapacitat, de 20 a 35 anys, de compartir pis amb estudiants universitaris (sense

discapacitats) per intercanviar experiències enriquidores i gaudir d'un espai personal i autònom fora de la llar familiar. Només hi ha 5 pisos com aquest a tota Espanya.

### **I com sobreviu un projecte com APADIS, en aquests moments de crisi?**

Actualment tenim un sistema de finançament per part de l'administració pública molt precari i ens trobem en serioses dificultats per continuar portant a terme la nostra activitat. És un sistema d'ajuda basat únicament en criteris quantitius -no qualitius-, molt rígid i a curt termini, que provoca una manca total d'estabilitat i continuïtat. Cal dir, no obstant, que els ajuntaments de Granollers i les Franqueses del Vallès sempre han estat al nostre costat i ens donen suport en la mesura de les seves possibilitats. Malauradament no és suficient i, tot i que continuarem lluitant -ara més que mai- per defensar la igualtat de drets i oportunitats de les persones amb discapacitat, necessitem que la Generalitat canviï el model de finançament perquè estem desbordats. Les necessitats socials de les persones amb discapacitat i els seus familiars s'han incrementat i els recursos de què disposem cada vegada són menys.

**“Les necessitats socials de les persones amb discapacitat i els seus familiars s'han incrementat i els recursos de què disposem cada vegada són menys”**

### **Què ha de fer una persona que vulgui ajudar a APADIS?**

Hi ha moltes maneres d'ajudar! Us podeu fer amic nostre a través de [www.facebook.com/fundacioasociacioapadis](http://www.facebook.com/fundacioasociacioapadis) o de twitter a [www.twitter.com/funcacioapadis](http://www.twitter.com/funcacioapadis); podeu adreçar-vos al centre -al carrer Rosselló, 37 de les Franqueses del Vallès (Bellavista)- o trucar al telèfon 93 840 32 85; compartir els teus coneixements amb nosaltres; apadrinar una vida per només 4€ al mes o fer-te voluntari per als nostres projectes. Tota ajuda serà benvinguda!



# Comencen les obres de part de l'Espai Dansa de Roca Umbert



Part de l'Espai Dansa de Roca Umbert, situat a sobre del Centre de Creació i Difusió Musical-NAU B1, es podrà posar en marxa el curs que ve. Aquesta és la intenció municipal després que aquest mes de novembre han començat les obres d'aquest nou equipament que estarà destinat a "l'assaig i la creació, més que un espai d'exhibició", per a grups de dansa i teatre, assegura la regidora de Cultura, Alba Barnusell. L'Ajuntament de Granollers finança íntegrament aquesta inversió amb pressupost de 2014, després que quedés sense efecte un conveni que la Generalitat de Catalunya i l'Ajuntament de Granollers havien signat i que preveia el finançament de les obres i de l'activitat al 50 %. Les obres d'aquesta primera fase permetran condicionar una sala, els serveis i els accessos a aquesta planta, un total de 376 m<sup>2</sup> dels 1.100 m<sup>2</sup> que té la superfície total de l'espai. El nou espai, tot i no estar totalment rehabilitat, obrirà un ventall de possibilitats pel que fa a les

connexions entre artistes de diferents àmbits i entre professionals i associacions que ja conviuen a Roca Umbert. Segons l'alcalde Josep Mayoral "hi ha col·lectius que faran un ús fantàstic d'aquest espai que avui ja necessitem".

## Increment constant d'usos i residents

Des de 2007 Roca Umbert ha tingut una activitat creixent, segons es constata en l'estadística d'usos. Des de 88.443, el 2007 fins als 311.435, el 2013. Pel que fa a residents, entre estables i puntuals, de 22, el 2007, a 66, el 2014. D'aquests 66, 14 són artistes, 21 empreses, 8 associacions, a més del trasllat recent de Ràdio Granollers al Centre Audiovisual i l'acolliment de la companyia de circ Cíclicus. El 70 % dels 22.000 m<sup>2</sup> de Roca Umbert ja està rehabilitat. Cada dia passen per l'antiga tèxtil, un centenar de treballadors i 850 usuaris, un 40 % dels quals fan servir la biblioteca.

## AQUEST NADAL REGALA EMOCIONS, REGALA ESCENA GRAN

DESCARREGA'T LA NOVA PROGRAMACIÓ A  
[WWW.GRANOLLERS.CAT/ESCENAGRAN](http://WWW.GRANOLLERS.CAT/ESCENAGRAN)



ABONAMENTS A LA VENDA  
A PARTIR DEL 16 DE DESEMBRE  
I ENTRADES A PARTIR DEL DIA 17

escena  
**grAn:**



# Fem Nadal a Granollers



FOTOS: TONI TORRILLAS

Les paradetes de pessebres, ornaments i arbres de Nadal, i els llums al carrer són el pròleg de les festes nadalenes, que arriben carregades un any més de cites ineludibles per a tota la família, activitats tradicionals com els concerts de Nadal, el Parc Infantil o les representacions dels Pastorets. La gran cassola fumejant de brou que cada any prepara l'AV de Granollers Centre serà un any més a les Olles, on podrà tastar-se durant tot el dia. I les famílies de les AMPA de les escoles ompliran carrers i places de música, amb la cantada de nades solidària, en suport a la Marató de TV3. Les associacions de comerciants han preparat moltes i variades activitats per fer en família i proposen també un concurs d'Instagram de fotos artístiques de Nadal. Són dies per passejar, per badar, per conèixer i també per visitar exposicions a les galeries i museus de la ciutat. El vestíbul de l'Ajuntament acollirà com ja és habitual el pessebre institucional, que enguany és nou i reproduïx la Tèrmica de Roca Umbert, un equipament que des d'ara es pot visitar cada cap de setmana. La maqueta és obra del Taller Sarandaca. També a l'Ajuntament es podrà visitar l'exposició "Les capelletes de la muralla", un recull de fotografies de l'Arxiu Municipal. I els aficionats a la il·lustració, poden acostar-se al Museu de Granollers a veure la mostra "Els grans dibuixants de Catalunya", una col·lecció de Ramon Serra, amb obra, entre altres, d'Apel·les Mestres, Opisso i Cesc.

## DESEMBRE

### DILLUNS 1

#### De l'1 de des. al 6 de gener **CONCURS INSTAGRAM NADAL 2014**

Puja la teva foto artística a #nadalgranollers i participa al sorteig

Bases:  
www.nadalgranollers.cat  
Org.: Assoc. de comerciants

Tarda Xarxa de Centres Cívics

#### **PER NADAL, QUI RES NO CANVIA RES NO VAL**

Inici de la recollida de material per als mercats d'intercanvi

Més info: www.granollers.cat /centrecivics

#### 20.30 h Ajuntament de Granollers. Vestíbul **"LES CAPELLES DE MURALLA"**

Visita inaugural a l'exposició de fotografies dels fons de l'Arxiu Municipal de Granollers

### DISSABTE 6

#### De 17 h a 20 h Plaça Corona **PHOTOCALL DELS PASTORETS**

Fes-te una foto amb els personatges dels Pastorets!  
Organitza: Amics dels Pastorets

#### 18 h Plaça de Perpinyà **FESTA DE BENPINGUDA**

Amb en Pinguai i l'Espingueteta, El Tramvia Blanc i les galetes del PIN

### DIMARTS 9

#### 17 h Can Jonch. Centre de Cultura per la Pau **LES TERTÚLIES DE L'ARXIU**

"Les sagristanetes de les capelles de Granollers". Amb Montserrat Sol i Carme Pujadas.

### DIMECRES 10

#### 20.30 h Centre Cultural **30 ANYS DE PASTORETS A L'HOSPITAL DE GRANOLLERS**

Presentació del vídeo  
Organitza: HGG, Fund. HGG

### DIJOUS 11

17 h Centre Cívic Jaume Oller

#### **PER NADAL, QUI RES NO CANVIA RES NO VAL** Intercanvi de material de merceria i taller infantil

21 h Teatre Auditori

#### **NIT DE GOSPEL** Marlena Smalls & The Hallelujah Gospel Chorale i Cor Gospel Rock Amics de la Unió Preu: 24 € / 12 €

### DIVENDRES 12

#### 17 h Carrer Travesseres **EXPLICA'M UN CONTE DE NADAL** Organitza: La TraCa

#### 17 h Centre Cívic Can Bassa **PER NADAL, QUI RES NO CANVIA RES NO VAL** Mercat d'intercanvi de roba

#### 17 h Centre Cívic Can Gili **PER NADAL, QUI RES NO CANVIA RES NO VAL** Taller: "De l'oli al sabó". Inscripcions: de l'1 al 10 de des.

#### 21 h Gra. Equipament Juvenil **ESPECTACLES SOLIDARIS**

Teatre. *El rei s'està morint*. Cia. Mea Culpa. Recollida d'aliments per al rebost d'El Xiprer i joguines per a Càritas

### DISSABTE 13

D'11 h a 13 h i de 17 h a 20 h Carrer d'Anselm Clavé (Davant de la Fonda Europa)

#### **ON ÉS EL NEN JESÚS?** Càsting per trobar el nen Jesús dels Pastorets Organitza: Amics dels Pastorets

#### 17 h Teatre Auditori **CONCERT DE NADAL** de l'Escola Municipal de Música Josep M. Ruera

#### 17 h Centre Geriàtric Adolf Montaña **ELS PASTORETS** de Josep M. Folch i Torres A càrrec dels professionals de la Fund. Privada Hospital Asil

De 17 h a 20 h Plaça Corona  
**PHOTOCALL DELS PASTORETS**

Org.: Amics dels Pastorets

17.30 h Casino de Granollers  
**CONCERT DE GOSPEL**

The Gospel Girls  
Entrada: 5 €

18 h Església de Sant Esteve  
**CONCERT DE NADAL**

Societat Coral Amics de la Unió  
Preu: 6 €

21 h Gra. Equipament Juvenil  
**ESPECTACLES SOLIDARIS**

Amb ASGRAM. Recollida d'aliments per a El Xiprer i joguines per a Càritas

**DIUMENGE 14**

De 10 h a 20.30 h  
Carrers Joan Prim i Pinós  
**FIRA GIMCANA DE NADAL**

Activitats per a tothom  
Organitza: Comerç de Dalt

11 h Centre Geriàtric Adolf Montaña  
**ELS PASTORETS**

de Josep M. Folch i Torres  
A càrrec dels professionals de la Fund. Privada Hospital Asil

12 h Casa de Cultura Sant Francesc  
**CONCERT SOLIDARI**

Escola de música Combo, a benefici de la Marató de TV3.  
Amb Granollers Gospel Choir i la Big Band Combo

12 h Teatre Auditori  
**CONCERT DE NADAL**

Societat Coral Amics de la Unió  
Preu: 5 €

12.30 h Sala Tarafa  
**CONCERT DE NADAL**

Escola de Música Art -9. A benefici de la Marató de TV3

**DIMARTS 16**

17.30 h Centre Cívic Can Gili  
**PER NADAL, QUI RES NO CANVIA RES NO VAL**

Taller: "Fes-te una bossa amb una samarreta".  
Inscripcions de l'1 al 10 de desembre

18 h Centre Cívic Palou  
**PER NADAL, QUI RES NO CANVIA RES NO VAL**

Intercanvi de productes alimentaris sostenibles, berenar i taller amb Toni Lobeiro

18.30 h Museu de Granollers  
**CONFERÈNCIA AULES UNIVERSITÀRIES**

"Nadal a la música tradicional", a càrrec de Frederic Sesé, llic. en art i musicologia  
Organitza: AGEVO

**DIMECRES 17**

17.30 h Sala Tarafa  
**FESTA NADALENCA D'ONCOVALLÈS**

Actuació de la Big Band del Taller de Música Combo i del Grup de Teatre Mandala

18.30 h Centre Cívic Can Gili  
**PER NADAL, QUI RES NO CANVIA RES NO VAL**

Cloenda de l'intercanvi de coneixements

19 h Centre Cívic Can Gili  
**PER NADAL, QUI RES NO CANVIA RES NO VAL**

Taller infantil: "Joguines creatives amb material reciclat"  
Inscripcions de l'1 al 10 de des.

**DIJOUS 18**

17 h Centre Cívic Nord  
**PER NADAL, QUI RES NO CANVIA RES NO VAL**

Mercat d'intercanvi de material infantil i espectacle familiar: "Simplicitats", amb Xucrut Teatre

20 h Museu de Granollers  
**"ELS GRANS DIBUIXANTS DE CATALUNYA"**

Inauguració de l'exposició Una col·lecció de Ramon Serra i Massana

**DIVENDRES 19**

21 h Gra. Equipament Juvenil  
**ESPECTACLES SOLIDARIS**

Teatre: "Nens de paper (o els somriures de gomets)".  
Cia. Vainilla Lila. Recollida d'aliments per a El Xiprer i joguines per a Càritas



## Parc Infantil de Nadal els dies 27, 28 i 29 amb sorpreses per a tothom

El dissabte 6 de desembre arriba en Pinguai per convidar tots els nenes i nenes a gaudir del Parc Infantil de Nadal. La festa de BenPINGuda serà a la pl. de Perpinyà i no hi faltaran l'Espingueta, El Tramvia Blanc i les galetes del PIN. El parc s'instal·larà com cada any al Palau d'Esports, els dies 27, 28 i 29 de desembre, amb activitats per a tota la família i algunes sorpreses, com el carnet i el Passadís del PIN.

D'altra banda, els infants aficionats a l'astronomia tenen una cita al planetari del Museu de Ciències Naturals, que compleix un any, per descobrir el cel màgic d'hivern, els dies 13, 19 i 20 de desembre.



## Activitats solidàries i d'intercanvi

El Tió Solidari de Gran Centre amb El Xiprer torna un any més amb el Nadal, i el trobarem els dies 20 i 21 de desembre a la pl. de Perpinyà. El Gra també ha preparat espectacles de teatre i música que recolliran aliments per a El Xiprer i joguines per a Càritas els dies 12, 13 i 19. Per la seva banda, els centres cívics, amb el lema "Per Nadal, qui res no canvia res no val", organitzen 5 mercats d'intercanvi (roba, material infantil, saber popular...). Més info, [www.granollers.cat/centrescivics](http://www.granollers.cat/centrescivics)



## Tallers infantils a carrers i places

El públic infantil podrà triar entre nombroses activitats aquests dies de festes, entre les quals destaquen els tallers i les manualitats. Les diverses associacions de comerciants han preparat propostes de contes, gimcana de Nadal, cagatió, taller de llufes... activitats que passaran a carrers i places, i que són obertes a tothom.

I per anar preparant la nit més màgica de l'any, la Troca, el Centre de Cultura Popular i Tradicional, ha organitzat "Tot esperant els Reis", un taller de confecció d'elements nadalencs per a tota la família.





FOTOS: TONI TORRILLAS

## Pastorets, concerts de Nadal i espectacles familiars

La cartellera escènica i musical del mes és rica en propostes per a tots els públics. A més de les nombroses festes i concerts de Nadal d'entitats i escoles de música, aquests dies arriba l'espectacle més nadalenc de tots: els Pastorets. Com cada any, es representaran a l'Hospital, de la mà dels professionals de la casa; i al Teatre Auditori de Granollers, on els Amics dels Pastorets tornaran a explicar les aventures d'en Lluquet i en Rovelló, enguany sota la direcció de Pablo Bravo. Altres propostes familiars són el concert *Música per a la nit de Nadal* amb l'Orquestra de Cambra de Granollers, a la Sala Tarafa; i l'estrena al Teatre Auditori de *Viatge al Cor*, la nova producció del Cor Infantil Amics de la Unió, sota la direcció de Josep Vila. Teatre de Ponent, de la seva banda, ha programat els muntatges *Zoomwatts. Conte musical per a emocionants* i *Missió especial? Salvem les lletres*, de la cia. Argot.



FOTOS: TONI TORRILLAS

## La cavalcada dels Reis d'Orient sortirà de la plaça de la Font Verda

Ses Majestats Gaspar, Melchior i Baltasar arribaran puntuals a la nostra ciutat. La comitiva reial sortirà de la pl. de la Font Verda, on els rebrà l'alcalde i els joves cantaires de la Coral Art 9. El recorregut de les carrosses enfilà el pg. de la Muntanya i seguirà per Francesc Ribas, Joan Prim, carretera avall fins a la pl. de la Corona, Alfons IV, Prat de la Riba i Roger de Flor, on trencarà per Mare de Déu de Núria, Rec, Caserna, Santa Anna, Olles i Porxada. Allà començarà la recepció de S.M., cap a les 8 del vespre. Per tal que els Reis d'Orient sàpiguen el camí a seguir, és important que tots els nens i nenes tinguin a punt el seu fanalet -el podran fer al taller de la Troca- i també que hagin lliurat la carta al patge Gregori, que es passejarà pels barris els dies previs a l'arribada dels Reis. I els infants més curiosos, no es poden perdre la visita a la Fàbrica dels Reis instal·lada a Roca Umbert, on els esperen algunes sorpreses.

### DISSABTE 20

Tot el dia Plaça de les Olles  
**LES DELÍCIES DEL NADAL**  
Elaboració i degustació del brou de Nadal  
Org.: AV Granollers Centre

D'11 h a 20.30 h  
Pl. de Perpinyà  
**TIÓ SOLIDARI**

Organitza: Gran Centre  
Col·labora: El Xiprer

D'11 h a 13 h Pl. de les Hortes  
**CAGATIÓ AMB ELS FOLLETS MÀGICS MILNOTES**

Organitza: Associació de Comerciants Sota el Camí Ral  
Col.: Escola de Dansa Klass

12 h Plaça de la Corona  
**AVUI CANTEM ESPECIAL NADAL**

Cantada oberta de cançons populars i tradicionals

17.30 h Biblioteca Roca Umbert

**CINEMA FAMILIAR**  
"L'origen dels guardians"

20 h Centre Cívic Nord  
**TAST DEL CALDO DE NADAL**

Organitza: AV de l'Hostal - Comissió P.A. i AV Lledoner

### DIUMENGE 21

De 10 h a 14 h Pl. Calderón de la Barca (passeig Colom)  
**FESTA DE NADAL**

Cagatió, botifarrada, activitats esportives, animació infantil...

Org.: Assoc. Gent del Barri Sant Miquel i comerciants del barri

D'11 h a 20.30 h  
Pl. de Perpinyà  
**TIÓ SOLIDARI**

Organitza: Gran Centre  
Col·labora: El Xiprer

17.30 h Pl. Maluquer i Salvador

**CANTADA DE NADALES SOLIDÀRIA DE LES AMPA**

Cantada conjunta a la plaça de l'Església, a les 18.30 h

A benefici de la Marató de TV3

Org.: Ampes escoles de Granollers i Ajuntament

17.30 h i 19 h Sala Tarafa  
**MÚSICA PER A LA NIT DE NADAL**

Orquestra de Cambra de Granollers. Direcció: Corrado Bolsi. Dues sessions  
Preu: 15 € / 5 € (menors de 16)

### DILLUNS 22

De 17 h a 20 h La Troca Roca Umbert

**TOT ESPERANT ELS REIS**  
Taller. Confecció d'elements nadalencs, adreçat a famílies i infants a partir de 4 anys

17 h Centre Cívic Can Gili  
**CAGATIÓ**

Organitza: AV Can Gili

### DIMARTS 23

17 h a les 20 h La Troca Roca Umbert

**TOT ESPERANT ELS REIS**  
Taller familiar

### DIVENDRES 26

12 h Església de Sant Esteve  
**MISSA DE SANT ESTEVE**  
Corals Albada i Sol i xent

19 h La Troca. Roca Umbert  
**EL QUINTO DE NADAL**  
Organitza: Xics de Granollers

20 h Església de Sant Esteve  
**CLAUDI ARIMANY: EL SO DAURAT**

Concert. Claudi Arimany, flauta; Fiona McCarthy, soprano; Vicenç Prunés, orgue  
Organitza: Fundació Pro Música Sacra. Donatiu: 10 €

### DISSABTE 27

De 10 h a 14 h i de 16 h a 20 h Palau d'Esports  
**PARC INFANTIL DE NADAL**

Jocs i activitats per a tota la família

Entrada: 6 € (una sessió)  
10 € (tot el dia)

De 17 h a 20 h Carrer Travesseres, plaça Maluquer i Salvador i passatge Pinós  
**TALLER DE LLUFES**

Activitat infantil de manualitats  
Organitza: assoc. de comerciants La Traca, Gran Centre, Rec al Roc, Comerç de Dalt

19 h Teatre Auditori  
**ELS PASTORETS**  
de Josep M. Folch i Torres  
A càrrec d'Amics dels Pastorets  
de Granollers. Direcció: Pablo  
Bravo  
Preu: 15 € / 8 € (menors de 16)

21 h Teatre de Ponent  
**ZOOMWATTS, CONTE  
MUSICAL PER A  
EMOCIONAUTES**  
Teatre musical familiar. Amb  
motiu del XX Aniversari  
Fund. Odontologia Solidària  
Preu: 10 € / 8 € (menors 12 anys)

**DIUMENGE 28**  
De 10 h a 14 h i de 16 h a 20 h  
Palau d'Esports  
**PARC INFANTIL DE  
NADAL**

A les 11 h i les 19 h  
Teatre Auditori  
**ELS PASTORETS**  
A càrrec d'Amics dels Pastorets

19 h Teatre de Ponent  
**ZOOMWATTS, CONTE  
MUSICAL PER A  
EMOCIONAUTES**  
Teatre musical familiar

**DILLUNS 29**  
De 10 h a 14 h i de 16 h a 20 h  
Palau d'Esports  
**PARC INFANTIL DE  
NADAL**

**DIMARTS 30**  
19 h La Troca. Roca Umbert  
**PROCLAMACIÓ DE  
L'HOME DELS NASSOS  
2014**  
Organitza: Blaus i Comissió  
dels Nassos

## GENER

**DIJOUS 1**  
De 17 h a 21 h Carrer  
d'Anselm Clavé (davant de  
can Barbany)  
**RECEPCIÓ DE SM ELS  
REIS D'ORIENT**  
19 h Casino de Granollers  
**CONCERT D'ANY NOU**  
*La vida és bella*, amb Adelfa  
Entrada: 5 € (socis) / 10 €

**DIVENDRES 2**  
De 10.30 h a 13.30 h  
i de 17 h a 20.30 h  
La Troca. Roca Umbert  
**TALLER DE FANALETES**  
Activitat infantil

Dies 2,3 i 4 de gener  
**VISITA DEL PATGE  
GREGORI I TALLER DE  
FANALETES ALS BARRIS**  
Dia 2 de gener, a les 18 h, barris de  
la Font Verda, Lledoner,  
Girona, Can Mònic, Congost i  
Ponent  
Dia 3 de gener, a les 12 h, barri  
de Granollers Nord; a les 12.30  
h, Joan Prim; a les 18 h, barris de  
Tres Torres, Can Bassa, l'Hostal,  
Camí Ral, Can Gili i La Traca  
Dia 4 de gener, a les 18 h, barri  
de Sant Miquel

**DISSABTE 3**  
De 10.30 h a 13.30 h i de 17 h  
a 20.30 h  
La Troca. Roca Umbert  
**TALLER DE FANALETES**

De 10.30 h a 13.30 h  
Pl. Hortes  
**VINE A PORTAR  
LA CARTA DELS REIS  
AL PATGE REIAL**  
Organitza: Assoc. Comerciants  
Sota el Camí Ral

17.30 h Teatre de Ponent  
**MISSIÓ ESPECIAL?  
SALVEM LES LLETRES!**  
Cia. Argot Teatre. Teatre  
familiar  
Preu: 8 € / 1 € per any (per als  
infants de fins a 8 anys)

18 h Pl. de Sant Francesc  
**VISITA DEL PATGE REIAL**  
Organitza: La TraCa

**DIUMENGE 4**  
12 h Teatre de Ponent  
**MISSIÓ ESPECIAL?  
SALVEM LES LLETRES!**  
Cia. Argot Teatre. Teatre  
familiar

De 10.30 h a 13.30 h  
i de 17 h a 20.30 h  
La Troca. Roca Umbert  
**TALLER DE FANALETES**

De 17 h a 20 h  
Roca Umbert  
**VINE A LA FÀBRICA  
DELS REIS D'ORIENT!**  
Activitat familiar

18 h Teatre Auditori  
**VIATGE AL COR**  
Espectacle del Cor Infantil  
Amics de la Unió. Textos:  
Eulàlia Nadal. Música: Àlex  
Martínez Direcció: Josep Vila  
Preu: 12 € / 6 € (menors de 16)

**DILLUNS 5**  
De 10.30 h a 13.30 h  
La Troca. Roca Umbert  
**TALLER DE FANALETES**

17 h Plaça Font Verda  
**CAVALCADA DE SM  
ELS REIS D'ORIENT**  
Benvinguda i cantada de nada-  
les amb la Coral Art 9  
Recorregut: pg. Muntanya,  
Francesc Ribas, Joan Prim, An-  
selm Clavé, pl. Corona, Alfons  
IV, Prat de la Riba, Roger de Flor,  
Mare de Déu de Núria, Rec, pl.  
Caserna, Santa Anna, pl. Olles,  
pl. Porxada  
Col·labora: assoc. de comer-  
ciants Gran Centre, Comerç de  
Dalt, La Traca, Rec al Roc, El  
Congost

20 h Plaça de la Porxada  
**RECEPCIÓ DELS  
REIS D'ORIENT  
ALS NENS I NENES**  
(Si plou, es farà a Roca Umbert,  
a la nau Dents de Serra)

**VENDA D'ENTRADES  
"ESCENA GRAN"**  
Entrades dels espectacles  
de la cartellera escènica  
de Granollers:  
Teatre Auditori de Grano-  
llers, Teatre de Ponent, Sala  
Tarafa

Per internet:  
[www.granollers.cat/esce-  
nagran](http://www.granollers.cat/esce-<br/>nagran)  
A les taquilles del Teatre  
Auditori de Granollers

A les taquilles de cada equi-  
pament: Una hora i mitja abans  
de l'espectacle al Teatre Auditori;  
una hora abans al Teatre de Ponent

## FIRES DE NADAL I D'ATRACCIONS

**FIRA D'ATRACCIONS  
INFANTILS**  
Del 29 de novembre  
a l'11 de gener  
Plaça de Barangé, tot el dia

**FIRA DE PESSEBRES I  
ORNAMENTS**  
Del 29 de novembre al 24 de  
desembre  
Pl. de la Porxada, tot el dia

**FIRA D'ARBRES I  
PLANTES**  
Del 29 de novembre al 24 de  
desembre  
Plaça de l'Església, tot el dia

**FIRA D'ARTESANIA  
I OBJECTES DE REGAL**  
Del 13 de desembre  
al 7 de gener  
Pl. de la Porxada, tot el dia

**FIRA D'ARTESANIA  
I OBJECTES DE REGAL**  
Del 13 de desembre  
al 5 de gener  
Plaça de les Olles, tot el dia

## COMPETICIONS I FESTIVALS ESPORTIUS

**XIII TORNEIG MINI  
DE NADAL**  
Dies 27, 28 i 29 de desembre  
a les 9 h  
Pavellons del Club Bàsquet  
Granollers, Can Bassa i  
Congost  
Organitza: CB Granollers

**TORNEIG D'ESCACS  
DE NADAL**  
20 de desembre, a les 10 h  
Casino de Granollers  
Org.: Club Escacs Granollers

**MITJA MARATÓ  
PER RELLEUS**  
21 de desembre, a les 10 h  
Pistes d'atletisme i  
Passeig Fluvial  
Org.: Club Atlètic Granollers

**13è FESTIVAL  
DE PATINATGE ARTÍSTIC**  
21 de desembre, a les 18 h  
Pavelló Mpal d'Esports,  
el parquet  
Org.: Assoc. Patinatge Artístic

## EXPOSICIONS

**AJUNTAMENT DE  
GRANOLLERS**  
Pessebre institucional. La  
Tèrmica  
De l'1 de desembre al 5 de gener  
Horari de visita: de dilluns a  
divendres, tot el dia  
Caps de setmana 13-14, 20-21,  
27-28 de desembre / 3-4 de  
gener, de 17 a 20 h

"Les capelles de la muralla"  
Fotografies del l'Arxiu Muni-  
cipal de Granollers  
De l'1 de desembre al 24 de  
febrer

**GALERIA ESPAI BM**  
Mirador de Nadal. Diversos  
artistes  
Del 17 de desembre al 6 de  
gener

**MUSEU DE  
GRANOLLERS**  
"Els grans dibuixants de  
Catalunya"  
Del 18 de desembre al 15 de  
febrer

Traducció simultània  
en la llengua de signes.

Més informació:  
[www.granollers.cat/nadal](http://www.granollers.cat/nadal)

Patrocinadors

Col·labora



Comerç de Granollers



# el rengle

## PROGRAMACIÓ CULTURAL



### Arriba la nova temporada escènica

El dia 16 de desembre, es posen a la venda les entrades de la nova temporada d'Escena GrAn, la cartellera local, que aplega els diversos equipaments de la ciutat. De febrer a juny, s'ofereixen una cinquantena de propostes de gèneres diferents per a públics diversos. Al Teatre Auditori, destaquen les actuacions de Sergio Dalma i Mishima; l'obra *El crèdit*; l'espectacle *Bombollavà*, de Pep Bou o les produccions de l'Orquestra de Cambra. Al Teatre de Ponent, es veuran, entre altres, els muntatges *Cambó/Companyys* o *Tot esperant Godot*. La cartellera ofereix una nodrida oferta familiar.



### Granollers amb la Marató de TV3

Un any més, diverses entitats i institucions locals se sumen a la Marató de TV3, dedicada a les malalties cardíaques. Del 8 al 14 de desembre, les Biblioteques de Granollers hi col·laboraran amb la venda de llibres de segona mà aportats pels mateixos usuaris. La parada s'instal·larà al vestíbul de Can Pedrals i de Roca Umbert, i dijous 11, també podrà trobar-se al mercat, a la Porxada. Tothom que vulgui col·laborar ja pot portar els llibres, que es vendran a 1 €, a les biblioteques. Escoles de música, com Art 9 i Combo, les Aules Universitàries o l'Esbart Dansaire s'uneixen a la causa amb activitats diverses durant aquest mes.

### El Gra d'Or, concurs de curtmetratges i projectes audiovisuals

Convoca: el Gra, equipament juvenil  
 A qui s'adreça: joves de 16 a 35 anys, de Granollers i comarca  
 Tres categories: social, local i tema lliure  
 Termini de presentació: 6 de febrer de 2015  
 Més info i bases: [www.grajove.cat](http://www.grajove.cat)

#### DILLUNS 1

19.30 h Ateneu de Granollers  
**Cicle de filosofia a l'Ateneu.** "Wilhelm Schmid. La felicitat", a càrrec de Mariano Fernández, prof. de filosofia

#### DIMARTS 2

11 h Can Puntes  
**Ajuda'ns a identificar fotografies antigues de Granollers.** Grup de treball. Més info, tel. 93 842 67 37  
[arxiu@ajuntament.granollers.cat](mailto:arxiu@ajuntament.granollers.cat).

18.30 h Museu de Granollers  
**Conferència Aules Universitàries.** "Birmània, el regne del somriure etern", a càrrec de Jordi Llorens, viatger i fotògraf  
 Organitza: AGEVO

19.30 h Llibreria La Gralla  
**Presentació del llibre 6 d'octubre.** *La desfeta de la revolució catalanista de 1934*, amb Arnau González, prof. de la UAB, Enric Ucelay-Da Cal, prof. de la UPF i Jordi Planas, prof. de la UB  
 Organitza: Centre d'Estudis de l'Associació Cultural, llibreria La Gralla

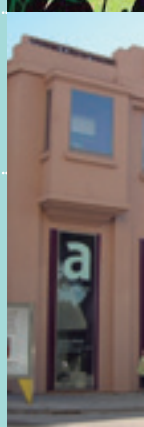
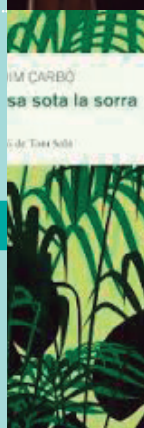
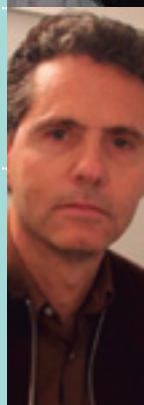
20 h Centre Cultural de Granollers  
**Sessions Singulars.** Presentació del documental guanyador de la beca "Vist per...": *Sota el camí de maig* (2014), de Xavi Esteban i Èrika Sánchez  
 Organitza: AC

#### DIMECRES 3

17 h Biblioteca Roca Umbert  
**Club de lectura de català fàcil.** *Les cendres del silenci.* Amb la presència dels autors, Lambert Botey i Berta Ventura. Dinamitza: Francesc F. Angelats, prof. de llengua i literatura. Més info, 93 860 44 50

19 h Biblioteca Roca Umbert  
**Club de lectura de català fàcil.** *La casa sota la sorra*, amb Francesc F. Angelats, professor de llengua i literatura  
 Més info, 93 860 44 50

19 h Espai d'Arts. Roca Umbert  
**Dimecres Oberts a la Miranda.** Presentació del projecte de l'artista Arnau Bellavista



## PROGRAMACIÓ CULTURAL

## DIJOUS 4

17 h Arxiu Municipal de Granollers  
**Vols saber què passava a Granollers a principis del segle XX?** Grup de descripció de correspondència de l'Ajuntament.  
Més info, 93 842 67 37

18 h Biblioteca Roca Umbert  
**Píndola informàtica.** Recursos a internet per aprendre anglès.  
Per a persones majors de 16 anys.  
Cal inscripció prèvia. Més info, 93 860 44 50

19.30 h Llibreria La Gralla  
**Presentació del llibre** *La llavor de la revolta*, de Núria Ribalta (Editorial Pagès)

20 h Sala Tarafa  
**Conferència.** "Els valors del voluntariat", amb Xavier Guix, psicòleg. Conversa posterior amb voluntaris i voluntàries. Amb motiu del Dia Internacional del Voluntariat

20 h Museu de Granollers  
**Ponència.** "La ciutat ibèrica de Lauro: darres novetats de l'excavació del jaciment del Puig del Castell de Samalús", a càrrec de Marc Guàrdia, arqueòleg  
Organitza: Centre d'Estudis de l'AC

## DIVENDRES 5

18 h Espai Tranquil de Barbany  
**Xerrada.** "El *coaching* per començar a fer canvis", amb Esther Marco

A les 19 h i les 22 h Centre Cultural de Granollers  
**Cinema en versió original.** *The invisible woman* (2013), de Ralph Fiennes  
Organitza: Cineclub de l'AC

23.30 h Principal Granollers Music Bar  
**Monòleg** amb Sergio Marín.

## DIUMENGE 7

19 h Centre Cultural de Granollers  
**Cinema en versió original.** *The invisible woman* (2013), de Ralph Fiennes  
Organitza: Cineclub de l'AC

## DIMARTS 9

18.30 h Museu de Granollers  
**Conferència de les Aules Universitàries** "Les malalties del cor". En col·laboració amb la Marató de TV3  
Organitza: AGEVO

19 h Biblioteca Roca Umbert  
**Aula del Consum.** Xerrada-col·loqui. "Les entitats financeres i els seus productes", a càrrec d'AICEC-ADICAE, assoc. de consumidors de productes de l'àmbit financer  
Organitza: Ajuntament, Diputació i AICEC-ADICAE

## DIMECRES 10

17.30 h Biblioteca Roca Umbert  
**L'hora del conte.** *Ka, Ke, Ki, contes*, a càrrec de La Perleta i els Mitjons. Per a infants a partir de 4 anys

18.30 h Biblioteca Can Pedrals  
**Clàssics al Dia.** *L'Estrany*, d'Albert Camus. Club de lectura dinamitzat per Montserrat Lorente, prof. de literatura  
Cal fer inscripció prèvia a la Biblioteca Can Pedrals

## DIJOUS 11

17 h Arxiu Municipal de Granollers  
**Vols saber què passava a Granollers a principis del segle XX?** Participa en la descripció de correspondència de l'Ajuntament.  
Més info, tel. 93 842 67 37

18.45 Biblioteca Roca Umbert  
**Biographies and conversation.** *An introduction to famous British people. Margaret Thatcher and the limits of the state*  
Cal fer inscripció prèvia a la biblioteca  
Col·labora i dinamitza: Cambridge School

19 h Centre Cívic Palou  
**Xerrada de l'Aula de la Salut.** "Dieta mediterrània: realitat i ficció" a càrrec de Pep Salsetes, cuiner  
Organitza: HGG, ICS, Ajuntament

20 h Llibreria La Gralla  
**Inauguració de l'exposició** del 3r Premi de Fotografia Dolors Porredon  
Organitza: Amics de la Ciutat de Granollers

## DIVENDRES 12

18 h Biblioteca Roca Umbert  
**Superlectors.** Trobada del club de lectura per a infants de 7 a 11 anys  
Més info, a la biblioteca

18 h Espai Tranquil de Barbany  
**Recital de poesia.** "Paraules des del moll de l'os", amb el col·lectiu Para bé l'orella

A les 19 h i les 22 h Centre Cultural de Granollers  
**Cinema en versió original.** *Jack goes boating* (2010), de Philip Seymour Hoffman  
Organitza: Cineclub de l'AC

19.30 h Centre Cívic Nord  
**Il·lumina't**  
Trobada mensual social i fotogràfica  
Organitza: Assoc. fotogràfica Jaume Oller

20 h Teatre Auditori de Granollers  
**Lliurament de les Medalles de la Ciutat 2014** a l'activista Montserrat Ponsa, a la Societat Coral Amics de la Unió i a l'Editorial Alpina

22 h Casino de Granollers  
**41è Cicle de Jazz al Casino**  
Txell Sust i August Tharrats Blues Trio  
Organitza: Jazz Granollers

23.30 h Principal Granollers Music Bar  
**Monòleg** amb Javi Sancho

## DISSABTE 13

Tot el dia C. d'Anselm Clavé, Porxada i davant del mercat de Sant Carles  
**Els Encants d'Oncovallès.** Parades de roba, articles de la llar i joguines solidàries. 5a ed. del concurs de dibuix infantil "Els petits voluntaris fan grans dibuixos", amb Agnès Ferrer, il·lustradora

10 h Ateneu de Granollers  
**Cicle de filosofia a l'Ateneu.** Sessió extraordinària. Síntesi de l'antropologia filosòfica

10.30 h Biblioteca Can Pedrals  
**Kids Time.** "Mousy and Linda visit Santa"  
Hora menuda en anglès. Per a infants d'1 a 4 anys. Inscripció prèvia, tel. 93 879 30 91  
Dinamitza i col·labora: Kids and Us

11 h Espai Llançadora  
**Taller.** Circ en família  
Més info, [llançadora@hotmail.com](mailto:llançadora@hotmail.com)

12 h Establiment Abacus  
**Dissabtes Infants.** Taller. "Tàntrix, el joc d'estratègia més recargolat del món"  
Per a infants de més de 6 anys

12 h Nau B1. Roca Umbert  
**Espectacle familiar.** Roleguita & Boquerón presenta *El xiflat de l'arbre*

17.30 h Biblioteca Roca Umbert  
**Laboratori de lletres i imatges.** "Els Mumin a l'hivern", pel centenari del naixement de Tove Jansson  
Activitat familiar, per a infants a partir de 5 anys  
Cal inscripció prèvia, al tel. 93 860 44 50

18 h Centre Cívic Can Bassa  
**Festa tradicional marroquina**, amb taller de *henna*  
Organitza: Associació Almaghfira

19.30 h Espai d'Arts. Roca Umbert  
**Clausura de l'exposició "Tancat"**, comissariada per Màrius Gómez i presentació del llibre-objecte sobre el projecte  
De 18 a 20 h, portes obertes als tallers dels artistes residents a Roca Umbert

20 h Centre Cívic Nord  
**Projecció del reportatge** de la revetlla de sant Jaume 2014 i pel·lícula *Falsa angoixa*, de Josep Rovira i Gallemí  
Organitza: AV Lledoner

## EXPOSICIONS

21 h Teatre de Ponent  
**Teatre.** *Entre aigua i anís.* Amb Mariona Casanovas i Bertus Compañó

### DIUMENGE 14

12 h Museu de Granollers  
**Visita a l'Adoberia d'en Ginebreda**, centre d'interpretació històrica del Granollers medieval. Reserva prèvia, tel. 93 842 68 42 [museu@ajuntament.granollers.cat](mailto:museu@ajuntament.granollers.cat)

17.30 h Plaça de la Porxada  
**Dances tradicionals catalanes.** Amb el cos de dansa de l'Esbart Dansaire de Granollers A benefici de la Marató de TV3

17.30 h Església de Sant Esteve  
**30a Trobada de Corals** de Pueri Cantores a Granollers. Concert  
Organitza: corals Albada i Sol Ixent

19 h Centre Cultural de Granollers  
**Cinema en versió original.** *Jack goes boating* (2010), de Philip Seymour Hoffman  
Organitza: Cineclub de l'AC

19 h Teatre de Ponent  
**Teatre.** *Entre aigua i anís.* Amb Mariona Casanovas i Bertus Compañó

### DILLUNS 15

18.30 h Teatre Auditori de Granollers  
**Tertúlia teatral.** Llegir el Teatre. *El pre-sident*, de Thomas Bernhard, a càrrec de Francesc Viñas, professor de literatura  
Més info, 93 879 30 91 (Can Pedrals)

### DIMARTS 16

11 h Can Puntes  
**Ajuda'ns a identificar** fotografies antigues de Granollers. Grup de treball. Més informació, tel. 93 842 67 37  
[arxiu@ajuntament.granollers.cat](mailto:arxiu@ajuntament.granollers.cat)

19 h Biblioteca Roca Umbert  
**Taller de pràctica filosòfica**. "La finalitat i la fi en la ciència i en la filosofia". Dinamitzat per Mariano Fernández i Joan Carles Gómez, prof. de filosofia

22 h Centre Cultural de Granollers  
**Sessions Singulares.** Projectió del film *Sobre la marxa* (2014), de Jordi Morató  
Organitza: AC

### DIMECRES 17

16.30 h Biblioteca Roca Umbert  
**La Pena dels Llibres**. Club de lectura per a nois i noies de 12 a 16 anys.  
Dinamitza: Glòria Gorchs, bibliotecària

17.30 h Biblioteca Can Pedrals  
**L'hora del conte.** *Ka, ke, ki contes*, a càrrec de La Perleta i els Mitjons. Per a infants a partir de 4 anys

### DIJOUS 18

19 h Biblioteca Roca Umbert  
**Club de lectura.** *La veritat sobre el cas Harry Quebert*, de Joël Dicker. Amb Maite Roldán, dinamitzadora. Més info, 93 860 44 50

19 h Centre Cultural de Granollers  
**Presentació del Premi d'Escultura Manel Batlle**  
Organitza: Amics de la Ciutat de Granollers

19.30 h Llibreria La Gralla  
**Presentació del llibre** *Viatge al teu cervell emocional*, de la Dra. Rosa Casafont (Ed. B), a càrrec de la Dra. Maria Victòria Arcedianó

### DIVENDRES 19

18 h Espai Tranquil de Barbany  
**Taller vivencial** sobre l'herència familiar, amb Eduard Monroy

22 h Casino de Granollers  
**41è Cicle de Jazz al Casino**  
Dena Derose Trio  
Organitza: Jazz Granollers

23.30 h Principal Granollers Music Bar  
**Monòleg** amb Andreu Casanova

### DISSABTE 20

12 h Establiment Abacus  
**Dissabtes Infantils.** Taller. "Pinta figures de Patmaché". Per a infants de més de 3 anys

18 h Nau B1. Roca Umbert  
**The Roller Disco.** Activitat infantil

19 h Centre Cívic Can Gili  
**Berenar per a la tercera edat**  
Organitza: AV Can Gili

22 h La Troca. Roca Umbert  
**Jam de swing**  
Organitza: Bigpotters

22 h Nau B1. Roca Umbert  
**Concert.** Llum Pepa & The Beats  
Rock & roll de Sant Celoni

### DILLUNS 22

20 h Sala Tarafa  
**Presentació del llibre** *30 anys i un dia* (ed. Alpina), dels fotògrafs Jordi Ribó i Ramon Ferrandis. Amb la participació de Joan Garriga, historiador, i Paco Monja, periodista, i la conducció de Vicenç Sáez

### DIVENDRES 26

23.30 h Principal Granollers Music Bar  
**Monòleg**

**BIBLIOTECA CAN PEDRALS**  
**"El Montseny"**  
Fotografies

Assoc. Fotogràfica  
Jaume Oller  
Del 28 de novembre  
al 29 de desembre

**ESPAI GRALLA**  
**Concurs de Fotografia**  
**Dolors Porredon**  
De l'11 de desembre  
al 10 de gener  
*Inauguració i veredicte: dia 11, a les 20 h*

Organitza:  
Amics de la Ciutat de Granollers

**GALERIA ESPAI BM**  
**Glòria Cañadó**  
Del 10 de desembre  
al 10 de gener  
*Inauguració: dia 10, a les 20 h*

**MUSEU DE GRANOLLERS**  
**Premi de Pintura Paco Merino 2013**  
**Obra amb guardó Verónica Bueno**  
*Fins al 7 de des.*

**"El Coll del TBO. Coll, el clàssic més modern"**  
*Fins a l'1 de febrer*

CONTINUEN...

**AB GALERIA D'ART**  
**"Independència 1990"** Josep Uclés  
*Fins al 30 de gener*

**AGRUPACIÓ EXCURSIONISTA DE GRANOLLERS**  
**"25 anys de la Matagalls-Granollers"**  
*Fins al 18 de des.*

**CAN JONCH**  
**"Seriosament ... 25 arguments per la pau en còmic"**  
*Fins al 18 de des.*

**ESPAI D'ARTS DE ROCA UMBERT**  
**"Tancat" Col·lectiva**  
Arnau Bellavista, Jordi Casanova, Pau Farell, Màrius Gómez, Pablo Lerma, Helena Pielias, Raül Salvatierra  
*Fins al 13 de des.*

**ESPAI GRALLA**  
**Premi de Pintura Paco Merino**  
*Fins al 5 de des.*

**GALERIA ILUSTRARIUM**  
**Exposició de Sagi Tarbal**  
*Fins al 9 de gener*

**MUSEU DE GRANOLLERS**  
**"Uclés. art + poesia + sexe + política 1978-1985"**  
*Fins a l'1 de febrer*

**MUSEU DE CIÈNCIES NATURALS**  
**"Descobreix els ratpenats"**  
*Exposició permanent*  
**"Papallones, tota una vida"**

**L'ADOBERIA CENTRE D'INTERPRETACIÓ DEL GRANOLLERS MEDIEVAL**

**TEATRE DE PONENT**  
**"People around the world"**  
Carla Roda  
*Fins al 28 de des.*



## Ciutat compartida

AG

## Segur que no ICV-EUiA hi ha diners?

Aquest mes de desembre el Ple de Granollers votarà el pressupost de la ciutat per al 2015. I si res no canvia de forma substancial, continuaran sent uns pressupostos clàssics, on les partides no diferiran massa de les d'anys anteriors. Els pressupostos, però, no són només partides i xifres per tirar endavant projectes aïllats i poc concrets. Els pressupostos reflecteixen el projecte de ciutat i la sensibilitat social del govern municipal. I en aquest sentit no ens cansarem de dir que a ERC-Acció Granollers creiem en un **projecte de ciutat compartit que miri al futur** i on les grans decisions es prenguin conjuntament, també pel que fa a l'elaboració dels pressupostos municipals.

Per això, fa anys que defensem que s'elaborin uns **pressupostos participatius** de debò que permetin als granollerins i granollerines decidir sobre aquells projectes que consideren prioritaris per a la nostra ciutat i on les associacions de veïns puguin acordar com s'inverteixen els diners destinats a millorar el seu barri.

D'altra banda, un any més, ERC-Acció Granollers reclamarà uns pressupostos que compleixin el criteri d'austeritat, però que alhora fomentin el **creixement de l'economia** i incrementin les **ajudes socials**.

És evident que, independentment del color del nostre partit, tots volem una ciutat on les empreses creïn ocupació de qualitat i al costat d'aquells que pitjor ho estan passant. I precisament aquesta preocupació ens ha portat a aprovar una sèrie de plans de xoc de forma unànime.

Però, malgrat els esforços que ja s'estan fent, considerem que és necessari **treballar més decididament contra les desigualtats i contra les noves manifestacions de la pobresa**. Hem d'esdevenir una ciutat solidària en allò social que estigui al costat dels que pateixen i que ofereixi **oportunitats per a tothom**.

Som conscients que, com administració local, les eines al nostre abast són limitades, així com els recursos de què disposem. Però tenim dos possibles camins a seguir. O bé podem actuar com a víctimes de la situació en la qual vivim, i justificar la manca d'actuació pel poc marge de maniobra. O podem ser **cautelosos en la despesa i selectius en les inversions**, prioritzant les persones i no les pedres i, alhora, buscar **fórmules innovadores i creatives** que impliquin poca despesa, però que ajudin els milers d'aturats i aturades a millorar la seva situació.

Pep Mur i Planas  
Portaveu Acció Granollers (ERC, RCat, Gi i JERC)

Ja són 300.000 les famílies a Catalunya que pateixen la xacra social de la "pobresa energètica". Aquestes famílies no poden fer front al cost d'escalfar la seva llar aquest hivern. D'altres ni tan sols poden pagar els rebuts de la llum o de l'aigua potable. Necessitats tan essencials com l'aigua, la llum o l'escalfor, estan fora de l'abast de més d'un 11% dels catalans i les catalanes, i les administracions només fan petites actuacions cosmètiques i superficials, que no ataquen les arrels del problema, ni tan sols el subsanen a mig termini, quan no miren directament cap a un altre costat i es desenten del problema.

Ens diuen: "és que no hi ha diners!". Segur que no?

Sí que n'hi ha hagut per indemnitzar el magatzem de gas Castor amb 1.350.000.000 €, a canvi de deixar de provocar terratrèmols a les Terres de l'Ebre i Castelló. Aquesta xifra, sumant-hi els interessos, acabarà ascendint a un total de 4.000.000.000 €. Una indemnització fruit d'una nefasta gestió política i ambiental del govern del PP que, com sempre, pagarem els que no en tenim cap culpa: els consumidors i la ciutadania.

D'altra banda, s'ha fet públic també que el Ministeri d'Indústria a l'època del govern del PSOE, va "perdonar" a les grans companyies elèctriques un deute de més de 3.000.000.000 €. Per a més inri, aquesta condonació il·legal es va fer d'amagat, i ha hagut de ser destapada per una plataforma ciutadana.

Vaja, doncs resulta que acabem de trobar 7.000.000.000 €, en només dues operacions relacionades amb l'energia, que PP i PSOE han lliurat als poderosos en lloc de a les famílies. Suficients diners per acabar amb la pobresa energètica del país durant diverses dècades. El problema no és de falta de diners, és de quins partits ens governen i a quins interessos obeeixen. ICV-EUiA volem una nova política energètica, que consideri l'electricitat, l'aigua i el gas com a drets socials bàsics, i que prioritzï les necessitats reals de les persones per davant dels interessos lucratius dels qui especulen amb les nostres vides.

Josep Casasnovas Vaquero  
Portaveu del Grup Municipal d'ICV-EUiA

## Continuamos en la buena dirección PP

No deseando entrar en más discusiones sobre si el proceso participativo del 9N era legal o no, usaremos este espacio de opinión para hablar de las cosas que realmente importan.

Nuestra economía española crece, crece el número de turistas, llegando a situarnos en el segundo país del mundo más visitado, crecen nuestras exportaciones, vamos marcando máximos históricos mes a mes, hasta conseguir un crecimiento del 0,9 % en los últimos 8 meses del año.

Se da creación de empleo; en los dos últimos trimestres se han creado 553.400 empleo netos.

Somos conscientes de que todavía hoy nuestra tasa de paro es literalmente insoportable, pero se ha reducido en más de tres puntos desde el primer trimestre de 2013.

La reforma fiscal ya da sus frutos, y se puede comprobar consultando los datos de recaudación por la Hacienda Pública, en los que se observa un crecimiento sostenido de las bases imponibles de las pequeñas y medianas empresas.

Dicho esto, queremos que la ciudadanía sepa que España está creciendo de forma progresiva y continuada, porque, aunque se trate de datos macroeconómicos, que la actividad económica haya crecido un 1,6 % en el tercer trimestre de este año, al igual que lo hizo un 1,3 % en el segundo, y un 0,7 % en el primero, significa que nuestra economía doméstica también mejora.

Y decimos esto porque, aunque muchos se empeñan en decir que estas mejoras no son percibidas por la sociedad, el índice de Sentimiento del Consumidor nos indica claramente lo contrario: en octubre, este índice alcanza los 86,8 puntos frente a los 44,8 de octubre de 2012.

Otro indicador en el que fijarse es el Indicador de Expectativas de los Consumidores, cuyo valor nos da información sobre el nivel de ahorro y consumo. Dicho indicador está actualmente en 99,3 mientras que en 2012 no llegaba a 60.

Pero no debemos caer en la autocomplacencia; hemos de mantener todas esas actuaciones y políticas que nos han permitido enderezar el rumbo y comenzar la recuperación para que podamos seguir diciendo que “vamos en la buena dirección”.

Fermí Gutiérrez Martínez

Portaveu del Grup Municipal PPC Granollers

## Decidim Granollers, 1a part CiU

Vam prometre que aniríem desgranant el projecte que plantejarem per a Granollers a les eleccions municipals del maig de 2015. El primer (i més important) dels eixos que el fonamenten **és la lluita contra la crisi econòmica: l'eix fonamental ha de ser les persones.**

A Granollers hi ha 5.646 aturats, i la meitat ja no perceben cap subsidi. Malgrat que l'evolució marca una certa tendència esperançadora, cal ser molt prudents a l'hora de valorar les dades. Sovint els indicadors triguen molt de temps a revertir en la vida quotidiana d'aquelles persones que pitjor s'ho passen.

CiU hem donat suport als 3 plans de xoc de mesures d'emergència per ajudar la gent que pateix la crisi. Ara **hem de passar de posar pedaços a trobar mesures estructurals per reactivar l'economia i crear les condicions necessàries per sortir de la situació creada.** Hem d'ajudar a crear els llocs de treball i els ingressos per poder millorar la vida de la gent.

Si parlem d'oportunitats econòmiques ens hem de fixar **en dos pilars: el comerç i la indústria.** Estem experimentant un canvi de fesomia comercial. **Cal impulsar un pla estratègic de comerç** en col·laboració per donar més sentit a tot aquest teixit. Cal enfocar tots els elements possibles al servei de la seva potenciació. I això ha d'anar del bracet d'una reflexió profunda sobre el model de consum que s'ha instal·lat a la nostra societat.

I de la mateixa manera podem parlar de l'altre pilar que també ha perdut múscul per culpa de la crisi. **Cal reindustrialitzar Granollers, estimular la creació de noves empreses i potenciar l'arribada d'aquelles que ofereixen un valor afegit.** I això es pot fer de dues maneres: agilitzant els tràmits administratius i estimulants la inversió a través d'incentius fiscals. La ciutat pateix una excessiva pressió fiscal.

En resum: **hem de fer de Granollers una ciutat d'oportunitats per les persones.**

Àlex Sastre i Prieto

Regidor de CiU i candidat a l'Alcaldia

PD: D'aquí a un mes tindrem els debats dels pressupostos. Tens propostes d'inversions per al teu barri? Fes-nos-les arribar al correu alex@alexsastre.cat

## Pla de xoc 2015. PSC Contra l'exclusió social

L'Ajuntament tornarà a aprovar abans de final d'any un nou **Pla de xoc contra la crisi i el risc d'exclusió social**, en què hi destinarà un milió d'euros. Serà el quart pla de xoc consecutiu. Gràcies al tancament econòmic en positiu, l'Ajuntament pot seguir ampliant aquests programes destinats bàsicament a persones sense feina i amb moltes dificultats.

Seguim treballant com sempre hem fet per una ciutat equilibrada i de qualitat. I, sobretot, per una ciutat de convivència i de cohesió social. Una ciutat de qualitat. Seguim immersos en una etapa plena de dificultats, econòmiques i socials, i, avui, conceptes com ideals, justícia social i cohesió són pens de sentit per als socialistes de Granollers.

Els tres plans de xoc fets fins avui han permès, entre d'altres actuacions, **contractar 299 persones** aturades de llarga durada i que no tenien cap prestació i **incrementar en 1.106 els nens i nenes** que han rebut beques per a alimentació i material escolar en un moment en què el govern de la Generalitat i el govern de l'Estat han reduït les beques i els programes socials a la mínima expressió i en el pitjor moment de la crisi.

El proper Pla de xoc haurà de seguir actuant bàsicament a generar ocupació, contractant nous plans d'ocupació, i introduir partides noves que ajudin a pal·liar problemes nous com el de la pobresa energètica i altres subministraments essencials per tenir una vida digna, i que el govern de Catalunya i el govern del Partit Popular a Madrid s'entesten a no voler veure.

**Solidaritat la que faci falta**, de fet les úniques partides pressupostàries que no han disminuït en els darrers anys a Granollers són les educatives i les socials.

Alhora també són claus els projectes per generar nova ocupació i activitat econòmica, estar al costat dels emprenedors i les empreses per reactivar l'economia. La modificació que s'ha fet en el pla general n'és un exemple: fa possible captar nova activitat en el camp industrial, del comerç, de la cultura i de les tecnologies de la comunicació i la innovació.

No renunciem a res, tampoc a un nou salt de modernitat.

Jordi Terrades i Santacreu

Portaveu del PSC a l'Ajuntament de Granollers



**fes Nadal a Granollers**